

LA PUBLICIDAD

DIARIO DE AVISOS, NOTICIAS Y TELEGRAMAS

FRANQUEO CONCERTADO

SUSCRIPCIONES		Un mes	Tres meses	Ses meses	Un año
Granada	Ptas.	1.50	4.50	9.00	18.00
Provincias		1.75	5.00	10.00	20.00
Extranjero		3.50	10.00	20.00	40.00

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR-PROPIETARIO
FERNANDO GOMEZ DE LA CRUZ
 Oficinas y Talleres, calle de Grama, número 4
 Teléfono núm. 177.—Apartado de Correos, núm. 57

INSERCCIONES		1.ª plana	2.ª plana	3.ª plana	4.ª plana
Anuncios, línea, 1 vez, tipo 6		2 p.	1 p.	1 p.	1 p.
Mortuarios y reclamos, línea		10 p.	5 p.	3 p.	2 p.
Comunicaciones, línea		100 p.	75 p.	50 p.	40 p.

Café Colon

HELADOS PARA HOY.
 Mantecado de París, Turrón Navoliano, Crema de café, Naranja a la portuguesa. GRANIZADOS: Limón, Naranja, Alameda, Avellana y Café con leche. Barquillos Chantilly.

EL FENIX AGRICOLA

Compañía Anónima de Seguros
 han satisfecho por siniestros en el pasado mes de Junio 103.781.
 «El Fenix Agrícola» administra a la Asociación Agrícola de Ahorro, Sistema Tomit, «La Mutualidad Hispano-Francesa».

La cuestión de higiene

Lo mismo para los pueblos que para los individuos, una de las cualidades más recomendables y enaltecedoras es la limpieza cuyo encanto a nadie se le escapa. Ella realiza la belleza donde la hay, atenúa las deficiencias naturales o artísticas, o lo nuevo le hace brillar con tintes de aurea y lo viejo le presta matices suaves atrayentes.

consolidar la estancia en aquel es la prueba de la eficacia del éxito.
 Veamos algunos ejemplos.

La primera ofensiva alemana, a través de Bélgica y del Luxemburgo, no tuvo por objetivo llegar a París. Triunfó de las tropas del Rey Alberto, a pesar de la admirable resistencia que ofrecieron, gracias a lo tardía llegada de franceses y británicos; y consiguió un resultado militar favorable, del cual es prueba el que todas las fuerzas de Francia e Inglaterra unidas no bastan para echar una parte del Ejército alemán del territorio de la República ni del belga, por lo tanto.

El ataque ruso a la Prusia oriental en 1914 fué victorioso en los primeros momentos y lo mismo ocurrió con la ofensiva inicial de los austriacos en Polonia; pero ni unos ni otros tardaron mucho en retroceder ante el empuje de Hindenburg y del gran duque Nicolás, respectivamente. Esto prueba que no existió una victoria verdadera.

En cambio, la marcha de von Mackensen a través de Servia produjo el efecto deseado, quedando fuera de combate el ejército del Rey Pedro y abierto, por lo tanto, el camino a Constantinopla.

Creemos que con estas citas están aclaradas por completo las dudas que pudieran surgir entre los objetivos militares y geográficos, cuya trabazón es inevitable; pero cuya diferencia es completa en su desarrollo.

Los primeros son indispensables; los segundos constituyen una secuela de aquéllos, y es inútil darles más valor del que en sí tienen.

No terminaremos este trabajo sin hacer notar que sobre la superficie de los mares no existe ni puede existir la comprobación del objetivo militar por medio de los puntos geográficos tomados al contrario.

Sin embargo, hay una circunstancia que sustituye hasta con ventaja la antedicha: la libertad de navegación. El bando que la conserva, como ahora pasa con Inglaterra, es indudable que no está vencido.

Y no cabó dar vueltas al asunto buscando razones especiosas. La libre circulación por el Océano del comercio de la «Cuadruple Entente» y la ausencia del de los Imperios centrales es lo que debe apreciarse para juzgar de las consecuencias del combate de Skager Rak.

Hablando con Ortega Munilla

De cómo se traduce un telegrama

Una página de Loysen-Bridet:
 —Llega a la redacción un telegrama en que se comunica escuetamente: «Rebelión bandidos Kasri-Chérin».
 Tres palabras.—El traductor debe convertirlas en sesenta... ¿De qué modo?—Desenvolviendo las tres; desenvolviendo de la palabra «bandidos»; desenvolviendo de la palabra «Kasri-Chérin». Así:
 «Para nadie es un secreto que la vasta región que separa Kasri-Chérin del Norte del golfo Pérsico, está habitada por tribus turbulentas, que las autoridades locales no siempre pueden sujetar a razón. Desde los tiempos más remotos, sea por fanatismo religioso o por ferocidad natural, estas tribus acostumbran a no testimoniar una excesiva benevolencia a los extranjeros que las visitan».

Loysen-Bridet produce la traducción de este telegrama del «Journal des Débats», 11 de Noviembre de 1902. Pero Loysen-Bridet es un burlón; su obra sobre el periodismo no se propone enseñar, sino asombrar. Baudelaire escribía del asombro:

—Da la gloria a quien lo produce, y el placer a quien lo experimenta...
 Loysen-Bridet ha dicho a los periodistas:
 —Asombrad a los lectores...
 Y para mostrarles cómo, asombra él a los mismos periodistas, hablando del periodismo...

DE LA GUERRA

Los triunfos geográficos

La doctrina de Moltke asentaba que el fin principal de todo candidato debía ser el aniquilamiento de la fuerza militar del enemigo, prestando en absoluto de la conquista de puntos geográficos, los cuales caerían después en manos del vencedor como fruto inevitable de su triunfo.

Este no era una novedad ni mucho menos. Un estudio atento de la Historia prueba que así procedieron todos los grandes generales desde los más remotos tiempos, y que mientras las fuerzas adversarias se hallan en condiciones de combatir, cualquier conquista es inútil y puede perderse con la misma facilidad y del mismo modo que fué adquirida.

Esta campaña ha venido a confirmar ese principio, como era lógico que sucediese; pero las ideas han sufrido desviación errónea que es indispensable señalar para que no se pierdan los aforismos del arte.

Hay todavía quien en sus juicios prescinda de los objetivos militares, que son únicamente derrotar al Ejército o a la escuadra rival, y se fija en la finalidad de adquirir la posesión de puntos determinados, olvidando que cuando se pierde una plaza o una provincia éstas pueden recuperarse más tarde.

La tema de un objetivo geográfico sólo es indicio de la victoria obtenida, y el

to de un libro, consiste «en que el lector no salte páginas, ni artículos, ni secciones; en que no pase la vista; en que lea».

Y para lograr que lea, cada línea del periódico debe ser un incentivo, que lleve a la siguiente... Esto no puede conseguirlo nadie si no junta en su sección de menos importancia... Porque por buenos que sean los artículos de fondo, de un periódico, más tarde o más temprano fracasará si sus informaciones no son buenas.

—Y un telegrama ¿cómo se traduce? —El telegrama es la noticia que acaba de llegar... Y lo mismo que todas las noticias, para que tenga valor, se debe recoger instantáneamente. «La actualidad es reina del momento». Si se deja pasar ese momento, la reina se hace fregona. Y el telegrama exige que quien lo pene sea un buen corresponsal, y que quien lo reciba sea un buen redactor. El mejor corresponsal que yo conozco en mi vida, fué Arzubialde, escritor vasco-gaite, residente en París. El fué quien empleó primeramente los aumentativos en «aza» para significar la importancia extraordinaria de las cosas. Así: «Castelar discursaba».

Se traduce de este modo: —Castelar ha pronunciado un maravilloso discurso, que ha causado una inmensa sensación...
 Si el redactor que recibe el telegrama no es hombre que nació para estos trotes, o se limita a colocar en el papel las preposiciones que faltan ó «blanca» el telegrama «xageradamente», añadiendo una ristra de palabras que lo estropean, que anulan el interés de la noticia y que fatigan al lector. El redactor que por este procedimiento convierte siete líneas en setenta, disuelve un grano de azúcar en una tonelada de agua. El arte de traducir un telegrama consiste en estudiarlo, en comprenderlo y en ampliarlo, partiendo de este principio:

—En el telegrama no se escribe lo que se quiere, sino lo que se puede; no se vuelve el pensamiento, sino que se le comprime. Y así, cuando se traduce, el telegrama sólo debe servir como medio de llegar al pensamiento de quien lo puso y de encontrar de ese modo la cantidad de interés y de emoción que en ese pensamiento se escondía. Traducir un telegrama no es más que desenvolver el desarrollo con que lo concibió y correspondió.

Para llegar a este resultado, el traductor necesita documentarse sobre los antecedentes de los sucesos, sobre el lugar en que se desenvolvieron, sobre los personajes que los originaron sobre la representación, la obra y psicología de los personajes... Y necesita también mucho sentido común. De este modo se evitan los «errores» que hacen de un telegrama un gergolífico. Por ejemplo: Un corresponsal telegrafió una vez:

«Barcelona.—Celebrosé duelo médico X. concejal Z.—Primer disparo, veinte pasos; segundo, quince».

Y tradujo un redactor: «Barcelona.—Se ha celebrado el duelo pendiente entre el médico señor X y el concejal señor Z. Cuando se dió la orden de disparar, encontrábase el primero a veinte pasos del segundo y el segundo, a quince pasos del primero.»

Otra corresponsal contó esta nueva: «Sevilla.—Verificóse homenaje a Rioja, cantor ruinas latic».

Y tradujo un redactor: «Sevilla.—Ha pasado varios días en esta población el empenete poeta señor Rioja. Con este motivo, sus entusiasmas admiradores le llevaron a Italico, donde se celebró en su honor un homenaje, y a cuyas ruinas dedicó el señor Rioja una inspirada poesía».

Resumimos: tiene tanta importancia un telegrama que en sus tiempos de director de «El Imparcial» don José Ortega Munilla traducía telegramas con frecuencia.

Y dice M. Loysen: —Un telegrama se traduce así... Y nenes... Es al revés.

C. CABAL

LIBROS NUEVOS

Cartas a las mujeres de España, de G. Martínez Sierra.

He aquí un libro que siendo hondo y radicalmente feminista, no ha de levantar sin embargo alaridas protestas, ni año de esos agrios detractores del feminismo que desean a la mujer eternamente sometida a las tiranías del hogar. Porque todo el libro de Gregorio Martínez Sierra, es de una apacible y eterna poesía, escrita con más miras educadoras, que revolucionarias.

No ha de asustar más a los timoratos, que en determinadas páginas del libro se haga la exaltación del feminismo, con apoteosis a las muchachitas que estudian y se decoran; toda vez, que son muchos los capítulos que se dedican a la invitación del cultivo de todas esas virtudes maternales que en todo pecho de mujer ayudan.

Algunas consideraciones sobre el ejercicio de la caridad; pequeñas admoniciones sobre la diversión, la emoción el aburrimiento; el solitario del hogar y las amistades; el poder de la belleza; la compostura, como gracia y la coquetería como vicio; el amor a la patria; la felicidad y los sacrificios... he aquí narradas a la ligera los temas de los principales capítulos del libro.

¿Qué hemos de decir tratándose de la pluma alada y áurea de Martínez Sierra? Si el espacio no nos fuera tan escaso, muy prólijos elogios haríamos de esta obra, que todas las mujeres de España deben leer.

Hemos pues, de resignarnos a rellenar nuestras ditirambos, haciendo constar únicamente, como final de esta nota bibliográfica; que es éste un libro lleno de enjundia y de poesía; escrito con gracia amena y henchido de sustanciosas enseñanzas, de todo punto necesarias a las mujeres hispanas.

Elvira la Espiritual, por Emilio Carrere.

Emilio Carrere, el poeta de la noche, de la bohemia y de la aventura es un ameno novelista, piñón del mundo, triste y abyecto, de los suburbios y los bordes.

Repasad su nuevo libro y tal vez salgais un poco estregados y estrisicados de la lectura de sus páginas, como después de largas horas de convivencia con mujeres de la vida galante y perséjenes de gallejería, que os albararan el ánimo con las hediondes de su crápula y os entristecieran con la miseria de sus vidas.

Son estas novelas de Carrere, algo acedo y acre, que deja mal sabor de boca en los paladares no hechos a bocados fuertes... pero que con un maravilloso realismo platan estados y medios sociales a los que todos nos hemos esomado más de una vez en nuestra vida y de los que siempre salimos con más melancolía y compasión que repugnancia.

Nosotros no hemos de decir si en nuestro credo literario admitimos tal literatura, ni por otra parte, a nadie le importaría nuestra modestísima opinión. Conformémonos con estemper, aquí, que estas novelas de Carrere son algo personal y bien observado sagarmente transparentado maravillosamente a sus libros.—Tartarín.

EL MADRIGAL DE LA MUJER PEQUEÑA

En vuestra pequeñez, gentil señora, vibra la gracia ingenua y seductora que ha de tener la que será mi duena. Y que me inspira ahora.
 El madrigal de la mujer pequeña.
 Es la mujer pequeña, amada mía, Lomismo que al soneto en poesía.
 La diminuta arca que encierra la grandeza de un Petrarca; Un pequeño poema que a veces es la perfección suprema Y es el cáliz divino.

Desde ofrece el poeta el mejor vino. Es la mayor ventura. Amar a una mujer en miniatura Para besar su frente Hay que inclinarse reverentemente, Y el transporte amoroso Resulta más galante y más gracioso; Y si ya son más íntimos los lazos Entónces hay que levantarla en brazos Y acercando a la boca el dulcísimo peso Darle un enorme y encendido beso.

Este es el madrigal que me ha inspirado Vuestro cuerpo menudito y delicado. Madrigal que os envío con el amor mio. Junto con la expresión del amor mio. LINO VIVES DE REAL.

Cinco cupones

Como este y la entrega de CINCO PESETAS dan derecho a recibir una ampliación fotográfica 24 por 30 en cartulina 32 por 42, con marco. Deben hacerse los encargos en la Administración de LA PUBLICIDAD, Gracia, 4, Granada, donde se responde de la entrega de la fotografía.

TRIBUNA LIBRE

La igualdad ante el traje

En mala hora hubo un tribuno de comentar jocosamente, que los magistrados no se quitaran la gabina ni para ir al campo.

Los aludidos señores, comprendiendo que en verano rigorous se despegan los tubos de chimenea sobre la coronilla, han optado por los jipis, y anteyser se presentó uno en la sección primera de la criminal, ostentando el sombrero cordobés color ceniza que se compró para aplaudir al Gallo.

Ahora pasa usted junto al presidente de la civil, y se figura usted que es un viajante en cueros.

La resolución de la magistratura es tan democrática como sabia.

Ahora nadie se fija en ellos, mientras que antes, para corresponder a millares de respetuosos saludos, les ocurría lo mismo que si asistieran a una procesion de Semana Santa: tenían que descubrirse a cada paso.

Ve usted, en cambio, a un fabricante de horquillas invisibles, y lo confunde con un alto funcionario del Estado, según va de estrado y compuesto.

Verdad es, que incluso muchos ebrosos, y yo les alabo el gusto, cuando se emdingen, pedirían sentirse en el melonar del Casino, sin que nadie advirtiera el cambio de personal.

Nada digamos del sexo bello. Yo seguí el otro día a una damita de quince años, que me asfixió con el fuego de sus ojos, más negros que la huelga de hulleros, y tras ella llegué hasta una calle cuyo nombre tuve que pronunciar varias veces para llegar a la alte; calle de Jijalix.

CAFE ROYAL

HELADOS PARA HOY Mantecado, Crema de Chocolate, Leche merengada y Albarricoque. Granizados: Naranja-Almendra-Avellana y Café con leche.—BILLAR—TRESILLO

Banco Hispano Americano

Capital social, 100 millones de ptas.—Capital desembolsado, 50 millones de ptas. EDIFICIOS PROPIEDAD DEL BANCO, EN MADRID, BARCELONA, SEVILLA, CORUÑA Y MÁLAGA (EN CONSTRUCCION). SUCURSALES EN ZARAGOZA Y GRANADA.

CUENTAS CORRIENTES: BANCO, BOLSA, GIROS, DESCUENTOS. BOLSA.—Condiciones ventajosas para Contado y Plazo.—Las Compras se liquidan al entregar los títulos.—En las Ventas anticipamos el valor aproximado, al peser la orden.

farol de autoridad nocturna que tenía cogido junto al tirapé: —¿Esa niña, pertenece a la aristocracia? —Hasta cierto punto, le toca algo; porque es doncella... —Y... ya me lo figure.

—Quiero decir, que sirve en casa de un marqués, aunque está disgustada, porque le debe nueve meses.

—¿Quién le había de pensar, al verla con aquel sombrero, que parecía un azafate de frutas, y con aquel vestido de siete volantes?

—Pues así está todo, lo cual es una lástima; porque ya el traje no es una guía para advertir las diferencias sociales.

—Per esto, soy partidario de que se restablezcan las antiguas costumbres.

A los magistrados se les debe imponer la condena de veinte años y un día de gabina correccional.

—No estaría mal que los médicos vistieran de amarillo-clor.

—¿Quién dudaría de que Sánchez es cocejal, al distinguirlo con un precioso terno verde entre la multitud?

Los diputados provinciales nos parecerían de perlas uniformados de lila.

El Colegio de Abogados parecería una ristra de pimientos morrones.

Sobre todo, no nos engañarían las apariencias cuando siguiéramos a una niña de esos que son verdaderos brigados del ejército, pues a todas horas les están pidiendo relaciones.

Y los reumáticos podrían ir vestidos de papel secante.

No tengo inconveniente en implantar en Granada esta última moda. Porque soy tan reumático, que un día, para tomarme en «Los Valencianos» un par de huevos pasados por agua, me puse unos chanclos de gema y un impermeable.

Don Lucas del Cigarral.

NOTAS AGRICOLAS

VITICULTURA EN JULIO

En este mes hay que visitar asiduamente las viñas.

Se continúa despanpanando las vides y, euredrigando los sarmentos que se quieren conservar. Se procede al deshojar con cierta prudencia, pues si se quitan muchas hojas a la vez los rayos solares endurecen la película de las uvas y éstas no pueden alcanzar todo su natural desarrollo.

Aun durante este mes el viticultor debe predigar su sombra a la viña para ser oportuno en la aplicación de los correspondientes tratamientos antisépticos.

Entre todos los parásitos que pueden arrebatarse la cosecha de uva el más temible es el mildigeno, al cual hay que adelantarse cerrándole la puerta de entrada, cubriendo todos los órganos viticos invisibles con solución antiséptica o mildicida antes de que pueda germinar o introducir sus raices, o micelio, dentro de los tejidos tiernos de las cepas.

Hay que tener presente que la pérdida del racimo es la pérdida de la cosecha, y por ello los tratamientos se han de dirigir en manera especial a los racimos desde que aparecen, impregnándolos por completo del caldo, o polvo en su caso, microbicida.

Hasta que las uvas inician su envero hay peligro de una infusión mildifera; y siempre que las condiciones meteorológicas se presenten propicias a la germinación de esta parásita, el viticultor no puede dudar; el mildiu no se cura, se previene. Los días de lluvia abundante ó de intensos rocios conmovidos de calor y calma que nos den una media térmica de 17 a 25 grados constituyen alrededor de las cepas el ambiente más favorable para la aparición y desarrollo del mildiu; y en tales casos no puede dormir el que desea defender sus cosechas de uvas.

Cuando las cepas están en sitio resguardado y el ambiente atmosférico es caliente y húmedo hay que vigilar si en las hojas, ramos, flores ó racimos aparecen manchas fofadas por un polvo gris, muy suave y poco adherente, sin brillo y con olor a mohosidad. En este caso es el parásito mildigeno el enemigo en puerta y hay que echar mano del azufre y permanganato de potasa para combatir.

Si las hojas de la vid aparecen cubiertas de numerosas y pequeñas manchas negras; si en los sarmentos se observan puntos de color pardo oscuro; si las flores presentan dichas manchas negras; si en los granos de los racimos se divisan puntos negros que se extienden poco a poco y se convierten en manchas de color gris en el centro y negro en los bordes; en todas estas cosas se debe

Teatro-Circo Alhambra

El éxito alcanzado anoche por medmoiselle Regina y por «El Testamento», presentado por el graciosísimo Mr. Bobby, han animado a la empresa a repetir dichos números esta noche, completando los programas de hoy con las atracciones más salientes y aplaudidas de la compañía de Mr. Fredriani.

También tomarán parte en las secciones de esta noche, los celebrados artistas Mr. Zizine y el clown Pepino con sus animales amestradados.

Mañana domingo, a las seis de la tarde, grandioso matiné, con un programa colesal, y en el que tomará parte el saladisimo bufón Mr. Bobby, quien por primera vez trabajará con dos aventajados discípulos granadinos.

La función de mañana tarde promete ser un acontecimiento.

Exposicion de Bellas Artes

La exposicion andaluza-extremeña de Bellas Artes, patrocinada por la Diputación y el Ayuntamiento de Huelva, se celebrará en Huelva el día 1.º de Agosto de 1916 al 31 del mismo mes, pudiendo concurrir a ella todos los pintores que residan en cualquier capital ó pueblo de Andalucía y Extremadura.

A cada expositor le serán admitidas, como máximas, seis obras.

Serán admitidos en la Exposición, previo examen del Jurado, las obras que a juicio de éste sean admisibles, pero en ningún caso aquellas hubieran figurado en las Exposiciones provinciales de los años anteriores.

Se podrán presentar obras pictóricas en sus diversos géneros y clases, dibujos, bocetos para arte decorativo y de escenografía.

Las obras que se remitan a la Exposición deberán estar previstas de sus correspondientes marcos.

El plazo fijado para la recepción de las obras, será desde el 1.º al 20 de Julio de 1916.

Los expositores de fuera de Huelva podrán enviar sus obras a nombre del Presidente de la «Juventud Artística».

Los gastos de transporte de ida y vuelta, correrán a cargo del expositor.

El Jurado de recompensas será nombrado, por votación secreta, por los expositores de Huelva y los de fuera que se encuentren en la localidad.

El Jurado podrá conceder los siguientes premios, cuyo orden y distribución no podrá ser alterado por el mismo.

Para cuadros al óleo y acuarelas: Primer premio, dos jarrones de porcelana y bronce, regalo de S. M. el Rey; segundo premio, una medalla de oro; tercer premio, un objeto de arte.

Para dibujo, arte decorativo, caricatura, etc.: Primer premio, una medalla de oro; segundo premio, un objeto de arte; tercer premio, un objeto de arte.

Además el Jurado podrá conceder cuantas menciones honoríficas crea convenientes.

Terminada la Exposición, las obras serán devueltas a sus autores y representantes, durante los quince días siguientes a la clausura de la misma.

DENTADURAS

Médico-Dentista, Acera Darro 14-16-18

Comisión de Monumentos

Ayer a las seis de la tarde se reunió esta Comisión, asistiendo los señores Gómez Moreno (Vicepresidente), de los Reyes, Valladar, Almagro, Cendoya, Wilhelm y Alfonsetti (Secretario).

Se acordó, visto lo publicado por la prensa en estos días sobre las Iglesias de San Cristóbal y San Bartolomé, dirigirse a la autoridad eclesiástica, interesándola para que tome parte en las averiguaciones que se han de practicar en este asunto y que la Comisión visite dichas Iglesias lo mismo que la de San Luis.

Sindicato de la Agrícola Granadina

VENDE. Toda clase de primeras materias (garantizadas).—**Abonos orgánicos y minerales** para toda clase de cultivos. **Azúfre precipitado impalpable**, el mejor conocido para asuñar las viñas y toda clase de plantas y hortalizas.—**Superfosfato de hueso.**—**Superfosfato azulado**, los mejores, de extraordinarios y excelentes resultados.

COMPRO. Huesos, cuernos, pomas y toda clase de cueros a comido y en los almacenes que tiene establecidos para la venta en GRANADA, SANTAFÉ y LIANOS DE ARMIJA.

FÁBRICA DE CHOCOLATES MARCA "ALHAMBRA"

Premiados con 42 grandes recompensas industriales
Bonitos estuches para regalos
A la presentación de tickets de esta casa por valor de 25, 50 y 100 pesetas, se canjearán por magníficos regalos.

Almacén de Colonialos al por Mayor y Menor
SOBRINOS DE CANDIDO SAENZ.-S. EN C.
PESCADERIA, 9 y 11, GRANADA.—TELÉFONO 45.

GRANADA AL DIA

Convenciente al lector.—Todo el que se fije hoy en la cuarta plana de este diario, pensará seguramente que allí se le indica lo que más le conviene.

Lo más estimable y precioso de la vida es la salud, y la salud es la que se brinda, en condiciones de facilidad insuperables, pues el remedio lo tenemos al alcance de la mano.

La naturaleza misma nos ofrece ese inestimable tesoro a los granadinos.

Delegación de Hacienda.—Pagos para hoy:

Al Depositario pagador.
Traslado.—El oficial de 5.ª clase de esta inspección de Hacienda D. Enrique Zorrilla ha sido trasladado a la Administración de contribuciones.

Del Gobierno civil.—En la secretaría del Ayuntamiento de Fornes, ha quedado expuesto al público para reclamaciones el apéndice del amillaramiento para 1917.

Guardia civil.—La de Montegicor

comunica que el juez municipal de dicho pueblo se ha incautado de echo cabras abandonadas que se creen fueron hurtadas y luego abandonadas.

—La de Granada ha rescatado una mula que le fué hurtada a Manuel Holgado, en Prado del Rey (Cádiz).

—La de Santafé, comunica que se la ha extraviado una caballería a D. José López Márquez.

Los dependientes de comercio.

—El presidente del gremio de coloniales y nitramineros, de la Asociación general de dependientes de comercio, cita a todos sus compañeros, sean o no socios de dicho gremio, para celebrar junta mañana domingo, a las cinco de la tarde, a fin de tratar de asuntos de interés.

Viajeros.—Llegados ayer:

Hotel Paris.—Don Julio Hernández, don Juan Salas, don Julio Hurtado y señora.

Caido del tranvía.—Antonio

Peralta Arquellada, de 34 años, habitante de Geolcos, fué ayer curado en el hospital de San Juan de Dios, de una herida en la región temporal izquierda, de calca que dió al apesarse de un tranvía. Dicho sujeto estaba en completo estado de embriaguez.

Los efectos de un sifón.—En

el hospital de San Juan de Dios, fué ayer curado de dos heridas en el brazo derecho. Francisco López Ballón, que le fueron producidas por un sifón que se estalló.

Cura infalible del reuma, con

el SALIDOL VILLA, que se vende en la Farmacia Suárez, Gran Vía, 13.

NOTAS MUNICIPALES

Orden del día.—Asuntos para el Cabildo de hoy:
Acerdas de la Comisión de Fomento y Obras.

Informe que no puede autorizarse la ejecución de obras que D. Antonio Biedma Romero proyecta en la casa número 10 de la calle del Escudo del Carmen efecta a la servidumbre de alineación, pues tan solo puede permitirse aquellas que se acomoden a los artículos 415 y 417 de las Ordenanzas municipales vigentes.

Propone la aprobación de la tasación hecha por el arquitecto Sr. Casas de explotación de una parcela de la casa número 57 de la Carrera de Jesús, que asciende a 280 20 pesetas, propiedad de doña Doña es Romero Pezo.

Proponen informen los Síndicos respecto de la solicitud de los propietarios de tierras enclavadas en este término y camino llamado de Cúlar Vega a Granada en lo referente al encanzamiento y marginación del río Jesús, y a la destrucción de las defensas hechas por otros propietarios en el cauce del río, y que por la Alcaldía se prohiba echar escombros en la margen opuesta del río referido, formándose por los arquitectos presupuesto de la parte de camino que corresponde a este término y que se halla cartado en la actualidad.

Propone que se autorice a la Alcaldía para que el Ayuntamiento contribuya en la forma y cantidad que los fondos permitan a la instalación del Instituto Cervantes, fundado en Madrid por Real decreto de 24 de Marzo último por iniciativa de la Asociación de Escritores y Artistas.

Propone, que como preceda en des-

cho se acceda a la solicitud de D. Manuel Cuesta Gímiz que pide se levante el depósito de 7.100 pesetas constituido por la propiedad de la casa Altillo de las Eras, 2, duplicado y que se le entreguen las 3.550 que le corresponde como copropietario de dicha finca, constituyéndose otro depósito de igual cantidad a favor de su hermano, que es menor de edad y obligándose a calificar los gastos que su pretensión ocasione.

Propone la obra de afirmado con grava del callejón de la Acequia Gorda en el pago de Farguit desde la Cruz de los Carniceros a la Torreallas y cuyo presupuesto formado por el arquitecto señor Casas asciende a 1 800 pesetas.

Acuerdos de la Comisión de Alumbrado proponiendo la aprobación y pago de las siguientes facturas a la Compañía Leñón, por energía facilitada en el pasado mes de Mayo.

Una de 633 69 pesetas del 10 por 100 por el alumbrado de la capta; otra de 63 por alumbrado del paseo del Violón y callejón del Pretorio; otra de 352 20 por alumbrado en la Puerta Real con lámparas Nitro; otra de 34 48 del 10 por 100 por los dos anteriores facturas; otra de 1 333 59 por alumbrado de la calle de Reyes Católicos, Píza de Bimbambía, Carrera y calle de la Duquesa; otra de 158 86 del 10 por 100 por la anterior factura; otra de 60 por alumbrado de Casa de Socorro; otra de 11 22 del 17 por 100 de la anterior factura; otra de 8 11 por gas consumido en el gabinete médico; otra de 57 céntimos por 17 por 100 de la anterior factura; otra de 4 23 por gas consumido para la calefacción en la Casa de Socorro; otra de 1 242 40 por instalación de tuberías para el alumbrado de la calle de la Duquesa y otra de 290 08 por alumbrado extraordinario en dicho mes de Mayo en la Acera del Casino.

Oficio del Sr. Presidente de la Comisión de Reclutamiento y Reemplazo dando cuenta del acuerdo de dicha Comisión participando la complacencia con que ha visto la legalidad y buena instrucción con que se han presentado los expedientes, tanto de los mozas del actual reemplazo, como de las tres revisiones correspondientes, todo lo cual demuestra la competencia y actividad del laborioso e ilustrado jefe de la Sección de Quintas de este Ayuntamiento don Francisco Rico y Rico, así como el celo de su digno Secretario, y concediendo un expreso voto de gracias extensivo a los individuos que forman el referido Negociado.

La desgracia de ayer

Niña ahogada

En la calle del Pardo, 24, Albalcín, ocurrió ayer tarde una sensible desgracia que costó la vida a la niña María Jiménez Amigo, de cuatro años.

Esa estaba jugando con varias niñas de su edad y se puso a lavar un trapo en un tinajón clavado en el suelo, cuando de pronto cayó de cabeza, falleciendo ahogada.

Avistado que fué el juzgado, se persiguió al salvador señor Ortega, el actuario señor Ruiz Peraita y el alguacil Comas, ordenando el traslado del cadáver al cementerio é instruyéndose a la vez diligencias, tomando declaración a varias personas de aquellos alrededores.

Tirano omnipotente

Desde hace algunos años hay un hombre que sin precedentes en la humanidad, que dice por la mañana: En el día de hoy, cinco, diez, treinta millones de hombres, hablan de esto, dirán eso, pensarán aquello, Y este hombre sin que le haya y lo logra. ¡Oh bello vocablo griego RIRONOMIA en la bella é independiente logiaterra. Esa tiranía tiene por nombre Lord Nesthecliff; y estra su poder en ser propietario del «Thimes» y de los periódicos y revistas más leídas en su nación. Ya antes de los 20 años se le metió en la cabeza llegar a ser rey de la opinión de su país y casi lo ha logrado enteramente.

Ahora tiene invertidos 300 millones en la prensa periódica; reparte un día con otros seis millones de publicaciones y saca más de un millón diariamente entre suscripción y publicidad.

Con ese millón diario tiene para pagar hasta 25.000 redactores, empleados ó colaboradores, que más ó menos viven de él, y que le ayudan a saciar la curiosidad del público y a amueblar su cerebro.

Fijo en la idea de ser independiente pero en esclavizar la opinión, vio claramente hace años que el poder ejecutivo y el poder legislativo no podían nada contra su poder real y verdadero de papel impreso, pero con ojo avizor juzgó

que la fuerza económica podía esclavizarle en un día y se curó en salud.

Hace unos diez años Lord Northcliffe, que ya gastaba 25 millones anuales de papel compró en el centro de Terranova 5.500 kilómetros cuadrados de bosques y montó una fábrica que diariamente convierte en pasta de papel 160.000 troncos de árboles.

Poco después, en vez de dar un millón anual a los fabricantes de tintas, montó su célebre fábrica «Empire Printing & Ink Works» de donde salen diariamente carros con cubas descomunales de tintas para estampar sus periódicos.

Su independencia se ha visto palpable en esta guerra. Ha sido como roble corpulento que desafia el vendaval y bajo cuyas ramas se cobijan los débiles. El primero que se ha cobijado ha sido el Gobierno; el potente Gobierno de la poderosa Albión. A cambio de su protección, Lord Northcliffe ha exigido lo que hubiera parecido locura pedir hace tres años, lo que nadie se hubiera atrevido a soñar entonces.

Cambios de gabinete, reglamentación del trabajo y de la vida inglesa, formación del ejército tras ejército, anulación real de casi todos los ministros y, sobre todo, implantación del servicio obligatorio que a los mismos ingleses les cuesta trabajo creer que se haya logrado.

¿Hasta dónde llegará este tirano del papel impreso?

Los hechos prueban que llegará hasta donde quiere, porque tiene poder, fuerza y...masa para esclavizar la opinión.

La huelga ferroviaria

El Gobernador civil, D. Pedro Vitoria, nos manifestó ayer tarde que no había tenido más telegramas oficiales relativos a la huelga, que los que ya se habían publicado.

Agregó el Sr. Vitoria, que había conferenciado con el presidente en Granada de la sección de Ferrocarriles Andaluces, D. Manuel Yudes, y con el inspector de dicha Compañía, a quienes dijo que parecía que también los obreros de dicha línea iban a la huelga, preguntando si era así, efectivamente; habiendo obtenido la contestación de que algo había de ello; pero que hasta el día 26 del actual no expiraba el plazo para que la Compañía contestara a las aspiraciones que los ferroviarios habían formulado.

Terminó manifestando el Sr. Vitoria, que si por la noche recibiera noticias telegráficas, nos las comunicaría.

Tropas de Lusitania

Ayer se recibieron en el Gobierno militar las órdenes para que esté preparado el primer aviso, un escuadrón del regimiento de Lusitania.

La orden fué transmitida al cuartel y hoy quedarán las fuerzas preparadas.

La expedición de Chacketon

En ocasión anterior explicamos como el *Aurora*, buque en que este conocido explorador, debía efectuar el regreso después de atravesar el Atlántico, había llegado maltrache a Nueva Zelanda, y los temores, que, por tanto, se tenían sobre la suerte que la expedición pudiese correr.

Afortunadamente dichos temores no se han realizado, y la expedición, aunque fracasada en sus propósitos, se ha salvado ya en parte, y en breve será el resto socorrido.

Los peligros y penalidades han sido extraordinarios.

El *Endurason* fue fué a pique en Noviembre último aplastado por los hielos, y la expedición, con tres botes que pudieran salvar, se ampararon sobre un témpano de hielo.

Cuando éste se debió embarcar en los botes, y después de una tentativa fracasada para desembarcar en la isla Clarendon, lograron alcanzar la isla del Elefante.

Allí a causa del estado deplorable de la expedición, hubo que dejarla el 24 de Abril instalada en cuevas abiertas en el hielo y con viveres para cinco semanas.

Con cuatro voluntarios siguió Shackleton hacia el Norte, y en catorce días alcanzó Georgia del Sur, atravesando después la isla a pie, lo que se había hecho sin, y llegando a la estación balnearia de Stromness, los balnearios le prestaron toda clase de auxilios y equiparon una embarcación en la cual, llegó a fines de Mayo Sacketon a Por-Stanley en las islas Malvinas.

El 8 de Junio debe haber salido de Montevideo un buque de pesca convenientemente equipado para rescatar a la parte de expedición que quedó en la isla del Elefante, y puede, por tanto, darse por segura su salvación.

Según lo que hasta ahora se sabe, los resultados de la expedición han consistido en el descubrimiento de 800 millas de costa, un estudio hidrográfico completo del mar de Wedell, la eliminación de la carta de Nueva Greenland del Sur, observaciones magnéticas y meteorológicas, notas biológicas, etc.

VIDA JUDICIAL

Licencia.—Se han concedido dos meses de licencia al Registrador de la Propiedad de Santafé, don Jesús María Casas Ruiz.

Renuncia admitida.—Se ha admitido la renuncia que del cargo de médico forense interino del juzgado y prisión preventiva de Montefrío, ha hecho don Julio Olariú García.

Señalamientos para hoy
Sala de vacaciones.—Juzgado del Campillo, doña María Dávila Ponce de León, con D. Torcuato López, sobre tercia de dominio; procuradores, señores Rivas y Mes; secretario, señor Pardo.

Quesada con D. Diego Clemente, sobre pobreza; abogado, Sr. Sánchez Relas; procurador, Sr. Pérez Bellido; secretario, Sr. Pardo.

NOTAS TAURINAS

La corrida de mañana
Se nota gran animación en el público con motivo de la corrida anunciada para mañana domingo.

Se lidiarán seis hermosos y bravos novillos de la acreditada ganadería de don José Gardés, sobrino de don Romualdo Jiménez, de la Carolina, (Jaén).

He aquí la resena del ganado:
Número 3, «Bienvenido», berrendo en negro.

Número 5, «Rabicano», berrendo en cárdeno.

Número 13, «Cochero», negro melino.

Número 10, «Servillete», berrendo en castaño.

Número 15, «Patatero», berrendo en colorao.

Número 16, «Cardereto», negro listón colorao.

El ganado estará de manifiesto en los corrales de la plaza hoy sábado, desde las ocho de la mañana hasta las siete de la tarde y mañana domingo, de ocho a once de la mañana.

En la corrida alternarán los espadas Antonio Moreno (Legatijillo), de Granada, Mariano Montes, de Madrid, y Agustín Sánchez Carreras, de Sevilla, con sus cuadrillas correspondientes.

Las puertas de la plaza se abrirán a las tres y media y la corrida empezará a las cinco en punto.

Una banda de música amenizará el espectáculo.

Precios: Entrada de Sombra, 1 peseta.—Media de id. 0 60 céntimos, Entrada de Sol, 0 75 céntimos.—Media de Idem, 0 50 céntimos. Militares sin graduación y niños menores de 9 años, pagarán media entrada.

ECOS DE SOCIEDAD

Le ha sido concedida la Cruz de Alfonso XII, por los servicios prestados como Presidente de los exploradores de Segovia a D. Francisco Alemán, segundo jefe de esta Intervención de Hacienda.

Le damos nuestra más cordial enhorabuena.

—Ha marchado a Gaba Grande con su familia, para pasar allí el verano, el director de la banda de música provincial, D. José Moral.

—En el tren correo de los Andaluces salió ayer para sus posesiones de Alora, en compañía de su distinguida esposa, el ex Alcalde de Granada D. Francisco Aurelio Hidalgo.

—De Melilla se ha trasladado de vacaciones a Salinas (Asturias), el diputado al Cortes por Baza, D. Pío Suárez Inclán.

—Por el Ministerio de Gracia y Justicia se ha mandado expedir Real carta de sujeción en el título de vizconde de Almirante a favor de D. María Luisa Contreras y López de Avila, esposa del capitán de Artillería don Agustín Hernández Francés, y hermana del marqués de Lozoya.

NOTICIAS MILITARES

Cruz laureada a un soldado.—El «Diario Oficial» publica hoy la siguiente Real orden circular:

«Vista el expediente de juicio contradictorio instruido para la concesión de la cruz de San Fernando al soldado del regimiento Infantería de Córdoba, número 10, Francisco Pérez Ayala, por los méritos que contra el día 24 de Julio de 1913 en las inmediaciones del río Smir (Ceuta); resultando que el expresado día salieron de la posición doce hombres al mando de un teniente con objeto de practicar los servicios de descubierta y guarda, siendo agredidos con violento fuego por el enemigo que se hallaba oculto, y que dicho soldado que formaba parte de la fuerza, avarzó solo hacia las moras sosteniendo lucha personal con el jefe de la partida, al que logró dar muerte: apoderándose de su armamento y municiones, defendiéndose, al propio tiempo, de otros moros que trataban de llevarse las armas y efectos de los muertos en el combate, impidiéndole con su decisión y sereno valor ante el peligro; considerando que los hechos realizados por el interesado se hallan comprendidos en el primer inciso del artículo 27 de la ley de 13 de Mayo de 1862, el Rey (q. D. g.) de acuerdo con lo informado por el Consejo Supremo de Guerra y Marina, se ha servido conceder al soldado de Infantería D. Francisco Pérez Ayala, la cruz de segunda clase de la Real y militar Orden de San Fernando, señalada en el artículo 4.º de la expresada ley con la pensión anual de 400 pesetas, que fije el artículo 8.º para los de su clase, transmisible a sus herederos con arreglo a lo dispuesto en el artículo 11 de la repetida ley y en la de 1 de Marzo de 1909.»

Matrimonios.—Se conceden reales licencias para que puedan contraer el comandante don Francisco Martín Sánchez al capitán don Edmundo Seco y a los primeros tenientes don Luis Alonso Priado y D. Lidro López, todos de Infantería.

Destinos.—El «Diario Oficial» publica una propuesta de jefes y oficiales de Carabineros.

Se autoriza también entre sí de destino los capitanes de Infantería don Juan Labrador y don Manuel Quevedo y los tenientes don Ignacio García y D. Francisco Santolalla.

Comisión mixta.—Se aprueba el cargo de delegado, ante la Comisión mixta de Salamanca, a favor del comandante de Caballería don Miguel Pérez Lucas.

Curso de Cirujía.—El «Diario Oficial» publica la siguiente Real orden circular:

«Debiendo dar principio en 1 de Septiembre próximo el curso de ampliación de cirugía y prácticas

del servicio de ambulancias, concluyendo y manejo del material de curación y transporte y hospitales de campaña, establecidos por Real orden circular de 7 de Abril último (D. O. número 82), el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien disponer que los capitanes generales de las regiones y comandante general de Ceuta, den las órdenes oportunas a los inspectores y jefes de Sanidad correspondientes, para que a tenor de lo dispuesto en la Real orden circular de 30 de Junio último (D. O. número 146), respecto a los cursos de Madrid.

Las propuestas deberán estar en este Ministerio antes del 15 de Agosto.»

Subasta del ganado de desecho.—Vista la instancia promovida por el comandante de Estado Mayor don Emeterio Muga y Díez, delegado en Valencia de la Sociedad de Caballo Nacional de tiro ligero seleccionada por la prueba, el Rey (q. D. g.) de acuerdo con lo informado por la Dirección general de Cría Caballar y Remonta, se ha servido disponer lo siguiente:

1.º Para lo sucesivo, el desecho anual de ganado se verificará en dos subastas, con un mes de separación una de otra, anunciándose en la primera la venta de yeguas de desecho y en la segunda la de caballos.

2.º A la primera subasta sólo se admitirá la concurrencia de los que acrediten ser agricultores ó ganaderos, mediante la presentación de los correspondientes recibos de contribución rústica ó pecuaria; y

3.º Si en la primera subasta quedasen sin vender algunas yeguas, se anunciará de nuevo su enajenación en la segunda, en unión de los caballos que se adjudicaran al mayor postor de esta segunda subasta, sea ó no agricultor ó ganadero.»

General fallecido.—Ha fallecido en Arrechavaleta (Guipúzcoa) el teniente general de la sección de reserva D. Ramón González Tablas.

La publicidad mercantil

Nadie ignora, en nuestra época, la importancia de la publicidad en el comercio nacional é internacional; pero pocos la practican con la devoción, digámoslo así, de los yanquis.

En los Estados Unidos se ha comprendido el carácter científico de la publicidad, de modo que en sus Escuelas técnicas incluyen esta clase de estudios en sus programas.

La Escuela de altos estudios de París, al estimular de ese ejemplo, ha creado, ya de algunos años, un curso completo de publicidad, examinando el carácter de los distintos públicos, el país, los periódicos y demás circunstancias en que vive el futuro cliente del anunciante.

H. Fraser, en su obra «América en el trabajo», dice:

«La organización técnica de la publicidad mercantil norteamericana no tiene igual, ni parece, en Europa.

Al frente de este servicio, en las grandes casas comerciales, hay un publicista de nota, ganando hasta 50.000 pesetas anuales, encargado de la redacción de anuncios y reclamos verdaderamente llamativos.

Se suele pagar con largueza toda idea original y los comerciantes rivalizan en la posesión de combinaciones inéditas de esta clase.

El director de uno de los más importantes centros de publicidad explica que dedica dos días por semana a dar audiencia a los inventores de nuevos medios de publicidad, recibiendo unos 150 proyectos diarios, de los cuales, solo el 3 por 100 tienen valor real.»

La cuestión es retener, embargar la atención del público: cuestión propia psicológica y de aspectos muy interesantes.

En Francia predomina el «sistema de la obsesión», que consiste en repetir hasta la saciedad el nombre del producto ó una frase llamativa, para que entre, como por fuerza, en el espíritu y la memoria del lector ó transeunte. También abunda, como entre nosotros el anuncio periodístico, con frases lapidarias («No fume más que tal marca», «No gaste sino tal neumático», «Solo bebe tal litro», etc.), con acompañamiento de grandes ó «ilustraciones», como ahora se dice.

Usense objetos de reclamo, tales como almanques, lapiceros, cortapapeles y otros de uso común, sin olvidar el anuncio artístico, cuya creación se atribuyen los franceses.

Háse reprochado al comercio europeo en general y particularmente al de los pueblos latinos el poco cuidado de satisfacer al público en materia de noticias y notas de precios a las peticionarias extranjeras y hasta el silencio con que, a veces, se responde a la correspondencia mercantil cuando no se está en antecedentes de los interesados.

Muchas contestaciones son tardías ó incompletas y el que las recibe tiene que hacer deducciones y cálculos para venir en conocimiento de la mercancía y del precio total de ella, incluso embajes, portes, derechos de aduanas, etcétera.

«Debería recordarse—escribe a este propósito el autor nombrado—que a los clientes extranjeros hay que dárselo todo hecho y evitarles toda molestia y pérdida de tiempo, si se quiere atraerlos y estrechar con ellos relaciones de negocios; hay que allanarles el más pequeño obstáculo para que se deslicen, como por una pendiente, hácielas vuestras casas.

Un simple golpe de vista han de hacerse cargo de mercancías y precios, que habéis de creceros en su propia lengua, sistema monetario, pesas y me-

das, para ahorrarles el menor esfuerzo y decidirles en vuestro favor.

Las casas de comercio inglesas y americanas contestan en la lengua del peticionario si son serias y están bien montadas.»

Los viajeros alemanes conocen perfectamente el francés, el inglés, el italiano, el español, mientras los franceses, italianos y españoles, se expresan difícilmente en lengua extranjera.

Cuestión esta importantísima en el intercambio nacional.

La publicidad escrita y oral, con ser mucho, no es tanto como la que podríamos llamar *visual* de las exposiciones locales, regionales, nacionales y universales, de donde el consumidor ó negociante lo tiene todo a la vista, con y precio, con más toda suerte de facilidades para el trato y adquisición.

Ultimamente estos grandes mercados se han subdividido en especialidades: exposición del automóvil, de mobiliario, de juguetes, de arte, de agricultura, etcétera, que tienen todas las ventajas prácticas de la división del trabajo.

También se han ensayado exposiciones ambulantes, por tierra y por mar, que suelen llamar, por su corta duración y la novedad de sus objetos, la atención y el dinero del público, acudiendo ésta, como meses a la miel, como declama vulgarmente.

Nevedad modernista son los anuncios luminosos fijos y móviles, con sus atractivos y cambiantes luminosos.

Los «anuncios vivientes» ó hombres-anuncios son la última palabra le «derrier cri» de la publicidad.

Quizás los cementarios de los transeuntes no sean precisamente una lo de los sujetos que se prestan a servir de poste anunciador... pero ello contribuye a llamar la atención, que es lo esencial en materia de publicidad comercial.

La inventiva no se agota y nos esperan sin duda sorpresas en el arte de anunciar.

PARA CONOCER LA ALBUMINURIA

No es indispensable, efectivamente, acudir a un técnico para saber si un enfermo padece ó no albuminuria, pero sí lo es la presencia del médico en cuanto de una ú otra manera se compruebe el padecimiento.

Puede compararse la existencia de albúmina en la orina procediendo en la forma siguiente: En un tubo de ensayo se recoge orina del enfermo y se vierten unos cuantos gotos de ácido nítrico. Si existe albúmina en pequeña cantidad, aparecerá un precipitado blanco y se formarán copas abundantes si existe en gran cantidad. Un segundo procedimiento consiste en verter en el tubo un centímetro cúbico de ácido fénico, tres centímetros de glicerina y dos centímetros de orina filtrada.

La más pequeña dosis de albúmina dará lugar a una coloración opalina, persistente.

En cuanto al tratamiento, es necesario que se ponga el paciente en manos de un médico, pues la albuminuria puede depender de varias causas, entre las que citaremos la nefritis sífilítica, que requiere un tratamiento específico, ó de una asistolia, que reclama medicamentos cardiacos, etc. Podemos si, en general, decir que en cuanto se noten síntomas de la enfermedad, se impone el mantener al enfermo en habitación caliente (18 grados), abrigarlo con frazada los riñones y sujetarle al régimen lácteo.

LA JUSTICIA MUNICIPAL

Lo mismo en Granada que en todo el resto de España, se esperaba con ansiedad la discusión del proyecto de reforma de los Juzgados municipales presentado a las Cortes por el Ministro de Gracia y Justicia.

El cierre prematuro del Parlamento, a causa de la huelga ferroviaria, ha malogrado éste y otros muchos proyectos que tanta falta hacen.

Los Juzgados, uno en cada término, se comprenderán, según el proyecto, de juez, fiscal y secretario, y un suplente para cada uno de ellos.

No es nuestro propósito hoy, por lo que a muchos intereses particulares afecta, hablar más que de lo relativo al personal.

Siempre según el proyecto en cuestión, el nombramiento de los jueces municipales estará a cargo de las Salas de gobierno de las Audiencias territoriales, concurrendo con ellas el decano del Colegio de Abogados, el del Colegio Notarial y el de la Facultad de Derecho de la Universidad, donde la hubiere, y donde no, le sustituirá un abogado de los que paguen la primera cuota, designado por la Junta de gobierno del Colegio.

Las que aspiren a ser nombrados lo solicitarán del presidente de la Audiencia, por conducto del juez del partido, quien informará acerca de las condiciones del solicitante.

Tendrán preferencia para ser nombrados jueces municipales:

1.º Los excedentes forzosos de la carrera judicial y fiscal sin nota desfavorable en sus expedientes.

dar eliminaciones por razones de moralidad ó prestigio.

Contra los nombramientos de Jueces municipales se dará recurso ante la Sala de gobierno del Tribunal Supremo, pero sólo podrá ser estimado cuando se hayan hecho los nombramientos contra ley ó cuando causas legítimas de eliminación resulten indebidamente estimadas ó desestimadas.

Los Jueces municipales gozarán de inamovilidad mientras no incurran en casos de separación, y su mandato durará cuatro años. Los plazos de renovación serán los mismos que establece la vigente ley de Justicia municipal. Los Jueces municipales propietarios no podrán ejercer la Abogacía.

Las preferencias no podrán alegarse hasta después de cuatro años de haber cesado en el cargo, si el anterior nombramiento se obtuvo por aquella circunstancia en las capitales de provincia ó poblaciones mayores de 20.000 almas. Respecto de la previsión de las Secretarías de los Juzgados mencionados, no se introduce novedad alguna. Acerca de este particular se habrá de estar á lo dispuesto por la ley de Justicia municipal.

Se propone la supresión de los Adjuntos y la regresión á las 250 pesetas como ímicos en la cuantía de los asuntos de su competencia; sustrayéndose á su conocimiento muchas de faltas cuyo castigo les está ahora atribuido. Se limita ó achica todavía más que antes de la reforma de 1907, la misión y la importancia de los referidos organismos, con ligeras modificaciones en la previsión del cargo de Juez, convenientes algunas de ellas, y sin modificación alguna en la previsión ni en la dotación ni en la porvenir del cargo de Secretario.

La discusión hubiera sido muy interesante, pues en verdad que á la Justicia municipal y sus servidores no favorece el proyecto. Pero se habría modificado favorablemente, mientras ahora continúa pesando como una amenaza.

Centros de contratación

Alhóndiga de granos.—Trigo: existencia anterior, 312 quintales métricos; entrada de ayer, 124; total, 436; vendidos, 39; quedan para mañana, 397. Precios: Trigo, de 35'40 á 37'50 quintal métrico.

Los 44 kilos de trigo, equivalentes á la antigua fanega, de 15'50 á 16'50 pts. Matarero público.—Carneación y precios de ayer: 10 reses mayores, con peso de 1562 kilos, de 2'11 á 2'25 pesetas kilo; 153 barregos con peso de 1223 kilos, de 1'70 á 1'74.

MERCADOS

Sevilla 14.—Aceite: Ayer también fué nula la entrada de aceite á venta en la plaza, de lo que se conoce por arteria. Debido á este, los precios se tienen por nominales. Este retraimiento sigue sin preocupar á los almacenistas.

Los precios medios que pueden tenerse presentes para regular las operaciones, según precedencia y presentación de muestras, son los siguientes: Aceites corrientes, con poca acidez, menos de tres grados, á 11'68 pesetas y 11'75 pesetas las once y medio kilos.

Aceites endebles, repulados ó colorados, de 10'50 á 10'75.

Boletín religioso

Cultos para hoy

Santos del día.—San Enrique y San Camilo de Lellis.

Jubileo de las 40 horas.—En las Carmelitas Descalzas.

Jubileo permanente.—En la Real Capilla, Nuestra Señora de las Angustias, Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús y Misioneras de María Inmaculada.

Se manifiesta á las siete mañana y se oculta á las siete tarde.

Misa cantada.—En la Catedral y Real Capilla, á las nueve; en las Carmelitas Descalzas, á igual hora.

Misas.—En los Hospitalicos, Capuchinas y Sagrado Corazón de Jesús, hay misas de media en media hora, desde las seis hasta las once.

—En el santuario del Perpetuo Socorro, Misas desde las siete á las diez, cada media hora.

Misas de doce.—En las Angustias, San Juan de Dios, la Magdalena y las Carmelitas Descalzas.

Rosario.—En la Catedral, Real Capilla, San José y San Ildefonso, á las ocho de la mañana. En las demás parroquias y en San Juan de Dios, á la oración.

Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora de la Asunción, en San Juan de Dios.

Diario de Espectáculos

Teatro Alhambra.—Gran compañía escénica de Mr. Frediani, compuesta de 45 artistas y 11 caballos.

Todas las noches, dos secciones de ópera, á las 9 y 10 y media.

Los días festivos, grandes matinés.

Precios: Palco, 5'75 pesetas. Butaca, 1'15. Grada, 0'30.

Luz Eden.—Cine y variedades. Butaca, 60 céntimos. Grada, 25.

Cine Colón.—Cine desde las 7'45. Butaca, 30 céntimos; general, 15.

EL X EN LA ESCRUFULA SUPURATIVA DETERMINA UNA RAPIDA Y SEGURA CURACION, RECONSTITUYENDO PODEROSAMENTE EL ORGANISMO.

CAFÉ CENTRAL

BIBARRAMBA Y ZACATÍN, 1

Los mejores helados, á 40 céntimos.

Granizados, á 20 cént. Se sirve á domicilio superior á 20 cént. micillo.

Por Telégrafo

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

MADRID LA HUELGA

El Presidente

Hablando con los periodistas

El señor Conde de Romanones estuvo temprano en los Ministerios de la Gobernación y de la Guerra, para enterarse de las noticias.

Hasta el mediodía la huelga seguía sin novedad.

Nótase acentuada tendencia á la normalidad.

El señor Gasset visitó al señor Romanones, dándole impresión más optimista. Circulan algunos más trenes.

El exradical Zurdo Olivares, antiguo maquiulista, ha escrito al señor Romanones ofreciéndosele.

El señor Romanones desmintió la afirmación que hizo ayer el señor Ruiz Jiménez, de que propónese erigirse en árbitro del pleito. Este llévase satisfactoriamente el señor Gasset, como el señor Ruiz Jiménez, en cuanto afecta al orden público.

Es imprecendente precipitar los acontecimientos. Cada cosa tiene su hora.

Interrogado sobre las detenciones, contestó que se habían realizado sólo aquellas indispensables. Ignoa si entre los detenidos en Barcelona figuran, como se ha dicho, algunos concejales socialistas madrileños. Si así fuera, considera que en las actuales circunstancias, el puesto suyo se halla en Madrid.

Desmintió la clausura de la Casa del Pueblo y negó los propósitos de incautarse de su documentación.

El Gobierno no quiere molestar inútilmente.

Dice el señor Romanones que tiene la conciencia tranquila de que cualquier hombre público de la derecha ó de la izquierda, en las actuales circunstancias, adoptaría análogas medidas.

Igual se ha hecho en Francia, Inglaterra y Rusia.

Lamenta las molestias de la prensa, ofreciéndole que se reducirán en lo posible.

Censura que se atribuya la huelga á causas fantásticas. Es una propensión del carácter español.

Esta huelga es como todas; pero preocupa más hondamente al Gobierno, por afectar á los transportes. No cree que sea revolucionaria.

Informes del Ministro de la Gobernación

El señor Ruiz Jiménez manifestó, que había conferenciado con el general Luque acerca de las noticias de provincias.

Las autoridades militares coinciden con los informes de los gobernadores civiles.

Como el conflicto constituye una enfermedad, hoy ha mejorado la fiebre considerablemente.

Otra huelga más grave

Hoy tenemos la novedad de la huelga de mineros de Asturias.

Dice el señor Ruiz Jiménez, que no la anunciaron con la anticipación que determina la ley; pero no obstante, se sabía que el conflicto iniciábase hoy. Carce de noticias concretas. Supone que habrán huelgado.

Temores justificados

Hizo resaltar el Ministro de la Gobernación, que recientemente el señor Comillás atendió demandas de los mineros. Ahora huelgan por solidaridad con los ferroviarios, sin pensar en que contribuyen á la ruina del país.

El nuevo conflicto es muy grande, pues afecta á toda España.

En momentos tan difíciles como los actuales, producidos por la guerra europea, deben reservarse aspiraciones y egoísmos, sacrificándose en bien de la patria.

Yendo á la huelga, el único resultado positivo, será empobrecer al país cuando el carbón empiece á escasear.

Espera que los mineros huelguistas se mantendrán patrióticos, confiando en que dependerán su actitud ante las razonables exhortaciones.

Precisamente acuden á la huelga cuando los ferroviarios están en camino de reanudar el trabajo, llegando probablemente á una fórmula de armonía y concordia.

Resulta difícil el buscar solución á una huelga que no se plantea por reivindicaciones.

El señor Ruiz Jiménez facilitó nota del movimiento de trenes en provincias.

Llamando reservistas

La «Gaceta» publica el llamamiento de la segunda reserva del regimiento de ferrocarriles.

Movimiento de trenes

En la estación del Norte hay tranquilidad. Subsisten las precauciones que al principio de la huelga se adoptaron.

Llegaron, el correo de Santander, el expreso de Hendaya y mensajerías de un fusenados con los de otros trayectos, trayendo bastantes viajeros.

Sallieron otros sin novedad, custodiados.

Obreros pacíficos

Comunican del Ferrel, que la mayoría de los obreros son opuestos á la huelga.

Los trenes

En la estación del Norte, el servicio se hace en iguales condiciones que ayer y anteyar.

Hay dificultades para la marcha de los trenes.

Llegaron fusionados dos trenes ayer y uno hoy.

Salió un tren de Venta de Baños; pero los billetes solo se expiden hasta El Escorial.

Siguieron las precauciones militares. El correo recibese en Madrid con gran irregularidad, hasta el extremo de que faltó el correo de Galicia.

Procuren el arreglo, que es lo mejor

Esta noche conferenció el señor Gasset largamente con los altos funcionarios de la Compañía.

Acentúanse las impresiones optimistas.

El señor Romanones ha asumido la dirección para la resolución de los problemas que plantea el conflicto actual.

Cambio de impresiones

El general Marina visitó al señor Ruiz Jiménez esta noche, conferenciando extensamente.

Todas las noticias son oficiales

Garantizo, que todas las noticias que le envío son de las conferencias que pertenecen á la prensa, cuya publicación ha autorizado la censura militar.

Omito, por consiguiente, los comentarios y noticias que no han pasado por esa depuración.

Notas sueltas

La Compañía del Norte ha recibido 1600 instancias solicitando puestas vacantes por la huelga.

Esta tarde ha continuado la salida de trenes con algún retraso, atestados de viajeros.

Ha sido detenido el maquinista del correo de Santander, porque intentó desaparecer, negándose á conducir la máquina.

Han sido disueltos grupos huelguistas en las tabernas de los alrededores de la estación.

El general Marina visitó la estación á las cinco y media.

Se ha recibido aviso de que en el kilómetro 9 se ha detenido un tren por inutilizarse la máquina.

Seguidamente salió el Duque de Zaregoza, conduciendo la máquina para sustituir.

Hay tranquilidad en todas partes.

Nota oficiosa

En el Ministerio de la Gobernación han facilitado la siguiente nota oficiosa: Entre los huelguistas mineros de Asturias, esta mañana ha ocurrido una colisión, resultando un muerto y varios heridos. Los hermanos del muerto persiguieron al matador.

Pero nada ha tenido que ver la huelga el sangriento suceso, pues no lo ocasionó un choque de mineros con la fuerza pública, ni entre obreros católicos y socialistas; solo ha sido por cuestiones meramente personal.

Entre numerosos socialistas atribúyese al abuso de la sidra.

Concesiones

El Gobernador de Cádiz comunica que ha aumentado el número de patronos que aceptan las bases de los obreros campesinos en huelga de Medina Sidonia.

Confíase en la pronta solución.

Carta de don José Marina

Lo que pide es de alta conveniencia.

El Capitán general de Madrid ha enviado á los periódicos una carta diciendo, que las especiales circunstancias de la Nación, recomiendan la discreción al tratar de los asuntos internacionales que pueden originar controversias. Por tanto estimará se publiquen los telegramas de la guerra escuclamente, sin añadir comentarios.

Visitas

El señor Romanones ha pasado la tarde en su casa.

Ha recibido numerosas visitas.

Descarrilamiento

Dicen de Oviedo, que al rebasar las agujas la estación de Mieres el tren mixto de Asturias, chocó con el correo de Madrid, descarrilando un coche y dos vagones, sufriendo desperfectos la máquina; pero sin ocurrir desgracias.

En el mismo tren vienen dos compañías de San Marcial, que seguirán para Gijón, con objeto de sustituir á las fuerzas del regimiento de León que marchan á la cuenca minera de Langreo.

A filas

Nota oficiosa dice, que en Barcelona se ha dispuesto que se incorporen á filas los individuos del cupo de instrucción del regimiento de Ferrocarriles.

Ante el juez, en Barcelona, ha comparecido el propagandista Reyero, y ha sido detenido en el paseo de Colón, el obrero Luis Blanch, por ejercer coacciones.

Fiesta francesa

Con motivo de la fiesta del 14 de Julio, la colonia francesa de Madrid reunióse en la Embajada de Francia. Pronunciáronse discursos da homenaje y admiración á los soldados y franceses.

En la Bella Easo

A San Sebastián llegaron á su hora el correo y el rápido de Madrid, procedentes de Lugo.

Continúan adictos la totalidad de maquinistas y fogoneros del depósito de Lugo y reserva de Basala. El expreso de Madrid ha llegado con dos horas de retraso.

Cruz de Carlos III

La «Gaceta» publica decreto concediendo la gran cruz de Carlos III, libre de gastos, á don Rafael Gasset, Ministro de Fomento.

El decreto tiene fecha anterior á la declaración de la huelga de ferroviarios.

BOLSA DE MADRID

Table with financial data: Interior 4 por 100 contado . . . 74 60, Idem firmes . . . 74 60, Amortizable 4 por 100 . . . 00 00, Idem 5 por 100 . . . 00 00, Banco Hipotecario . . . 000 00, Banco de España . . . 462 00, Compañía de Tabacos . . . 000 00, Cédulas . . . 104 30, Azucareras: Ordinarias . . . 21 00, Preferentes . . . 67 00, Obligaciones . . . 79 50

CAMBIOS

Paris á la vista 84 90

Londres 83 68

LA GUERRA EUROPEA

Parte oficial alemán

BERLIN.—En ambos lados del Somme, ha sido reanudada tremenda lucha por los ingleses. Atacaron los sectores del bosque de Mametz y Longueval; reanudando sus esfuerzos en el bosque de Trones, donde fueron rechazados y contratacados.

Siguen los ataques, pero estériles, de los franceses. Ayer, sufrieron decepción, no logrando dar un paso en Barleux y Strees.

Fracasóse al Este del Mora repetidos intentos en la región del fuerte de Leuville. Continuamos un ataque en Louve y nos rechazamos en el resto del frente.

Fueron rechazadas patrullas de reconocimiento, haciendo prisioneros.

En el frente oriental, Linsingen contrató á los rusos en Stefnick, cogiendo á 160 y dos ametralladoras.

Nuestros aviones rechazaron con éxito ataques enemigos.

Penetró en nuestra primera línea el ejército adversario.

En contrabando fué rechazado el enemigo, causándole grandes pérdidas.

En los Balcanes, nada nuevo.

Vacaciones aplazadas

LONDRES.—Los obreros de las fábricas militares han aplazado las vacaciones de Pentecostés, atendiendo los requerimientos de Lloyd George.

Los submarinos trasatlánticos

LONDRES.—Se asegura que los Gobiernos de Inglaterra, Francia, Italia y el Japón se han negado á admitir la decisión del Gabinete de los Estados Unidos de que los submarinos que sean barcos mercantes no puedan apresarse.

Parece que la cuestión dará lugar á amplias discusiones.

El exburgomaestre de Bruselas

LONDRES.—Según noticias aquí recibidas, los oficiales británicos que se hallan encerrados en el castillo de Celles, han comunicado que el que fué burgomaestre de Bruselas, Mr. Max, goza de buena salud, sin sentirse abatido por el régimen severo que tienen para con él los alemanes.

La alimentación que recibe el exburgomaestre, como otros muchos prisioneros aliados, es deficiente. Las provisiones son recibidas en el castillo en paquetes postales y en escasa cantidad.

La defensa de Kovel

PETROGRADO.—Los alemanes están amontonando todas las reservas disponibles de otros frentes, para la defensa de Kovel.

La táctica lucha se desarrolla en el lago de Stohod. Comienza á tomar carácter de guerra de trincheras.

El 14 de Julio

PARIS.—Con motivo de celebrarse la fiesta nacional, Poincaré revisó en la explanada de los Inválidos, á las tropas de todas las armas, entre las que figuraban inglesas, rusas, belgas y marroquíes. Tributáronsele honores y aclamaciones.

Acompañado de los Ministros, presidió la entrega de diplomas de honor á las familias de los oficiales que murieron en los primeros combates.

El desfile de las tropas fué brillanteísimo, entre las aclamaciones de la muchedumbre.

Poincaré dispigió telegrama efusivo al Gobierno y al pueblo de Inglaterra.

Se acabó el verano

ATENAS.—Un formidable incendio ha estallado en la selva que rodea el Palacio de Keli, donde veraneaba la familia real griega.

A pesar de los esfuerzos de las tropas y del personal del patrimonio, ha sido destruido el Palacio, donde había una capilla que contenía los restos del Rey Jorge.

Ha regresado á Atenas la familia real.

Parte oficial inglés

LONDRES.—El generalísimo Haig comunica que ha sido atacada al amanecer la segunda línea de defensas enemigas.

Los ingleses penetraron en las posiciones alemanas, en un frente de seis kilómetros y medio, apoderándose de varias localidades fuertemente defendidas.

Continúa la lucha violenta, mostrándose ambas artillerías activas.

A consecuencia de lucha de infantería, mantuvimos las posiciones sobre el enemigo.

Adelantamos bastante nuestra línea en diversos puntos y cogimos municiones y obuses.

Parte oficial francés

PARIS.—Al Norte de Aisne, dos tentativas alemanas que detuvimos con fuego de contención.

A la derecha del Mesa, lucha de artillería frente al sector de Louville.

En el resto del frente, nada que señalar.

Parte oficial ruso

PETROGRADO.—A orillas de Dvina, hicimos acertadas reconocimientos. A orillas de Stohod, cañones.

Algunas escuadrillas volaron detrás de nuestras líneas, arrojando bombas y disparando ametralladoras.

En Galitzia, al Oeste del Stroppa, violentos combates. El enemigo dió energéticos contrataques.

Apresamos á 2000 soldados, un cañón y varias ametralladoras.

En el Mar Negro, nuestros torpederos capturaron al vapor turco «Itschid» con carga de petróleo y cebado, conduciéndole á un punto ruso.

En el Cáucaso, al Oeste de Erzerum, seguimos la ofensiva con éxito.

Contrataques turcos han sido estériles; después de combates cuerpo á cuerpo, los turcos fueron expulsados de Balburt. Siguen replegándose.

Continuamos la ofensiva al Oeste de Mamehatum y ocupamos una serie de alturas.

Intentos de ofensiva al Sudeste fueron rechazados. Nos apoderamos de los pueblos Ojebal y Almalls.

PROVINCIAS

Entierro

VALLADOLID.—Verificóse el entierro del guardia civil que fué arrollado por un tren. Presidieron el duelo las autoridades.

Llegada de tropas.

OVIEDO.—Ha llegado el tercer batallón del regimiento de León; el segundo se quedó en Mieres y el cuarto siguió para Gijón.

Suspensión de un mitin.

Hallazgo de un cadáver.

CORDOBA.—El gobernador civil de esta provincia ha prohibido la celebración de un mitin convocado por los obreros ferroviarios.

—Ha sido encontrado, á dos kilómetros de esta capital, el cadáver de un hombre, en completo estado de descomposición, no habiendo sido posible proceder á su identificación.

Arrollado por el tren

SEVILLA.—En el Gobierno civil se recibió anoche un telegrama del gobernador civil de Ciudad Real, dando cuenta de que entre las estaciones de Brazaortas y Puertollano, un tres de mercancías arrolló al joven de 15 años de edad Juan Puerto Ortiz, aficionado al torero, que salió de esta capital hace algunos días y cuya búsqueda había interesado su familia.

DR. A. GUJARRO

Especialista de la Facultad de Medicina de París. Enfermedades del Riñón y Vías urinarias. Consulta de 2 á 4.—Gran Vía, 2 pral.

ALMACENES DE PRIMERAS MATERIAS

CARRILLO Y COMP. GRANADA

Participación de labores completas para todo clase de cultivos. Superfosfatos de todas graduaciones.—Sulfato de amoníaco.—Nitroto de sosa.—Sulfato de potasa.—Cloruro de potasa.—Sulfato de hierro y escorias.

Dirección y Almacenes en Granada, Alhóndiga, 11 y 13. Almacenes en Málaga, Carreteras, 22.

FÁBRICA Y DEPÓSITO, ESTACIÓN DE ATARFE

Correos y Telégrafos, 200 plazas

Academia Isabel la Católica, Plaza Universidad, 4, Granada. LA MÁS ANTIGUA Y QUE MEJORES RESULTADOS HA OBTENIDO EN ESTA CLASE DE PREPARACIÓN.

Preparadores especiales para esta sección.—D. Luis Valero, Capitán de Caballería y Director de la Academia; D. Juan Morell, Licenciado en Filosofía y Letras; D. Francisco Espinosa, Oficial de Correos; D. Angel F. de Alba idem; idem; D. Manuel Lozano, Profesor de Francés, procedente de «L'Ecole Pigier de París»; don Manuel Eiroa, Profesor contable, procedente del Banco Hispano.

Idiomas y Mecanografía para los individuos que aspiren á mejorar nota. Clase especial del tercer ejercicio: FRANCÉS Y CONTABILIDAD.

Prepar

BALNEARIO DE SIERRA ELVIRA ATARFE (GRANADA)

AGUAS SULFATADO MIXTAS TERMALES Y RADIACTIVAS

Especiales para el tratamiento del artritis, reumatismo, enfermedades de la piel y nerviosas

PROPIETARIO: D. FELIPE CAMPOS DE LOS REYES

Médico-Director por oposición: Doctor Eduardo López M. Carrasco

Temporada oficial del 15 de Julio al 15 de Octubre

Se encuentra situado el Balneario en término municipal de Atarfe, al pie de la Sierra de su nombre, á trece kilómetros de Granada por la vía férrea, y próximamente á igual distancia por la carretera de Alcalá.

La situación topográfica del Establecimiento en la fértil vega de Granada, la belleza y alegría de sus alrededores y la agradable temperatura que se disfruta, hacen muy amena la estancia en estos baños.

El Manantial

Emergen sus aguas en la profundidad de una grieta de formación natural, siendo su caudal muy abundante (400 litros por minuto) y su temperatura constante de 33° centígrados.

De los análisis practicados de estas aguas, se deduce que son Cloruradas y Sulfatadas, Cálcicas y Magnésicas, Termales y Radiactivas; pertenecen á la clase llamada Sulfatado mixtas, de la clasificación oficial de aguas minero-medicinales, y son análogas á la de los balnearios españoles de Fonte (Zaragoza) y Villavieja de Nules (Castellón), y á los de los balnearios franceses de Dax (Laudes) y Ussat (Ariege), que por su temperatura (31° y 32°) y por su acción sedante, son muy usadas por los franceses en las enfermedades nerviosas y neuralgias en general.

El Balneario y su instalación

Lo forma un amplio edificio bien orientado, con hermosa terraza, rodeado de plantaciones y con todos los departamentos necesarios.

Extenso patio muy bien decorado, en cuyo centro existe una fuente de agua mineral, que sirve para utilizarla en bebida, y á los lados diferentes departamentos con pilas para baños, gabinete para duchas con todos los aparatos precisos para las diferentes clases de éstas y local independiente para la beneficencia. Lujosa instalación de cuartos para baños en el piso principal, estufa para sudación y galería cerrada, que evita salgan los enfermos á la interperie inmediatamente después de bañados.

Salones de descanso y recreo, restaurant bien servido y capilla, donde se celebra misa los días festivos.

El agua se eleva del manantial por una potente bomba centrífuga movida por motor eléctrico, y la calefacción artificial de ésta se hace por medio de la energía eléctrica, transformada en calor por ingeniosos aparatos, mejora importantísima que permite elevar cuanto se quiera la temperatura del baño ó ducha, sin que sufra el agua la más pequeña alteración en sus propiedades y composición química.

Indicaciones principales

Citaremos brevemente las enfermedades que una experiencia clínica de muchos años ha demostrado la seguridad del alivio y la posibilidad de la curación.

- 1.º Artritis ó herpetismo en general. Los padecimientos de índole artrítica ó herpética ya localizados en el aparato digestivo, dispepsias, catarros crónicos de la faringe, estómagos é intestinos, ya en el aparato respiratorio (laringitis y bronquitis crónicas), ya en las mucosas (oftalmías, catarros vesicales y uterinos y especialmente en las enfermedades de la piel de índole artrítica ó herpética.
- 2.º Reumatismo en todas sus formas y variedades.
- 3.º Escrofulismo y principalmente en sus manifestaciones en la piel y en las articulaciones (tumores blancos).
- 4.º Enfermedades del sistema nervioso con lesión orgánica (parálisis, neurosis, neuralgias) y en las neurosis (histerismo, epilepsia y neurastenia).
- 5.º En la sífilis, en sus manifestaciones secundarias y terciarias.
- 6.º Se usan también estas aguas en bebida con excelentes resultados, siendo en pequeñas cantidades (100 gramos) estimulantes de las funciones digestivas, produciendo una acción eupéptica ó aceleradora del proceso de la digestión y en cantidades mayores (300 gramos) producen efectos laxantes.

Preceptos higiénicos

Durante el uso de las aguas y baños son perjudiciales á la salud y se oponen á la acción de dicho remedio, las insolaciones, las impresiones atmosféricas, especialmente los vientos fríos y húmedos de la noche, los excesos en las comidas, el uso de alimentos y bebidas excitantes, los grandes trabajos corporales é intelectuales, las emociones intensas, etc. Estos mismos preceptos regirán durante la cuarentena, más todos aquellos que el Médico-Director aconseje según la naturaleza de la enfermedad y las condiciones individuales.

Dirección del Establecimiento

Este Balneario se rige por el vigente reglamento de baños y por el de régimen interior aprobado por el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia; el referido reglamento se encuentra expuesto al público.

TARIFA OFICIAL
 aprobada por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia

Un Baño en pila de 1.ª	1.75 ptas.
“ temperatura elevada en pila 2.ª	1.50 “
“ temperatura natural	1.00 “
“ ducha elevada	2.00 “
“ “ natural	1.50 “
“ estufa	1.00 “

Medios de comunicación

Son por la carretera de Alcalá y por ferrocarril, el cual tiene delante de las puertas del Balneario una estación donde paran todos los trenes. Durante la temporada y para más economía de los concurrentes de Granada, la Compañía de los Ferrocarriles Andaluces, establece un servicio especial de viajeros por trenes ordinarios, á los reducidos precios siguientes:

De Granada á Sierra Elvira y regreso:	
Primera clase	1.50 ptas.
Segunda clase	1.00 “
Tercera clase	0.75 “

Para más comodidad de los señores bañistas estos billetes son valederos por todo un día, pudiendo cada viajero ir ó regresar en el tren que más les convenga.

He aquí el horario de los trenes:

Salidas de Granada	8.10 11.15 17.5
Llegadas al Balneario	8.30 11.35 17.27
Salidas del Balneario	19.23 16.16 9.56
Llegadas á Granada	19.45 16.40 10.20